CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
23 APR 2003

新聞提要
SARS 續肆虐大陸 25 省市「淪陷」(A2)
胡森曾安排投降卻遭美轟炸(A6)
台北和平醫院七員疑染 SARS(台聞)
復課首日42校萬餘師生缺席(港聞)

世界日報
World Journal (Daily News)
9335
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
75¢ PER COPY (+ GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
出版及承印者：世界日報社
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

全民牙科中心
牙週病是造成口臭的主要原因之一，定期牙科檢查及潔牙，並養成良好口腔衛生習慣，是治療的好方法!!
請與您的牙醫師或致電全民牙科中心諮詢
預約請電 Tel: (416)733-8199
250 Sheppard Avenue East, Suite 107
www.globaldental.com

控制SARS疫情 全國總動員

聯邦正與各省研商全國性戰略並提供專項撥款

【加通社渥太華電】正在競選聯邦自由黨領袖的仙力金昨天稱，時下的 SARS（嚴重急性呼吸道症候群，亦稱非典型肺炎）問題已到了疫症爆發、進入「全國緊急狀態」程度，所以聯邦政府理應承擔 90% 由此導致的額外支出。

在仙力金發表上述評論之前，多倫多市長拉士曼與安省政府先後呼籲聯邦政府提供援助。

省長伊夫斯當天說，安省政府請求總理克里靖制定一項更強勁的因應 SARS 疫情的全國性戰略，其中包括更有效地運用人力與物力，聯邦政府透過提供財政援助扮演更直接的角色。伊夫斯稱，克里靖總理已承諾予以合作。

先前被指在 SARS 疫情擴大之事上保持低姿態的總理辦公室，亦已證實，正在與各省研議實施一項全國性的戰略，並將商議如何提供必要的專項撥款。

總理辦公室發言人胡迪瑪說，正在採取迅速行動，但專項撥款的金額及將採取何種機制之事，目前尚未決定。她補充道，聯邦政府絕對不會坐視人民健康與經濟發展遭受威脅，這是確定無疑的。

在聯邦政府如何幫助各省度過目前的危機問題上，聯邦組裔部長仙力金更爲坦率與積極。她昨天在出席一項會議時表示，這是一次全國性的災害，應該將之與從前緬尼托巴水患、與魁北克 1998 年冰暴相提並論。

她說，安省與任何遭到 SARS 疫情打擊的省份，必須向聯邦政府提出具體的要求，聯邦政府才能據此建立一項緊急救援基金。她認爲依據全國性災害應變計畫，渥京有義務承擔 90% 的相關支出。

迄今爲止，聯邦政府官員始終避免將此次 SARS 疫情稱爲疫症爆發。

安省政府上週分別向國防部長麥家廉與衛生部長麥克李蘭提出申請，請求依據有關規定向安省提供一系列的援助。

總理辦公室則指出，聯邦政府已經將醫學專家及醫療設備送往多倫多，協助多倫多衛生當局因應 SARS 疫情，並在多倫多皮爾遜國際機場派駐了檢疫官員。

此外，早在本月四日，聯邦人力資源部即宣布實施新的失業金領取規則，即因 SARS 而被隔離者，無須等待原來規定的二週等待期，從遭隔離第一天起，便具備領取失業金的資格。

伊夫斯省長昨天說，已請求聯邦政府在抗擊 SARS 之事上扮演更直接的角色，其中包括提供財政援助。（加通社）

呂秀蓮坦承以退為進 籲阿扁早定搭檔人選

【本報台北廿三日電】相較於陳水扁總統一再避談副手搭檔，副總統呂秀蓮（見右圖，本報檔案照）22 日則毫不避諱的呼籲陳水扁早日決定副手人選，以便讓阿扁拚政績，副總統候選人代爲拚選舉。

面對外界「以退爲進」的質疑，呂秀蓮坦承自己的確是以退爲進，只不過是以自己的「退」，換民進黨的「進」。

雖然呂秀蓮是否參選的話題正在台北政壇燃燒，呂秀蓮 22 日下午仍依原訂計畫於官邸邀請談話性節目主持人到副總統官邸茶敘。經過一番寒暄後，飛碟電台董事長趙少康引「飛碟晚餐」節目聽衆的意見，鼓勵呂秀蓮繼續參選。導入正題之後，呂秀蓮正襟危坐的說，這件事情大家都非常關心，如果不講就顯得沒有誠意。

呂秀蓮說，前天爆出她不再參選的訊息是擦槍走火，但她的確認爲民進黨應早日決定副手人選。

她表示，1999 年 3 月，陳水扁就已告知將選她搭檔參選，但一直拖到 12 月才對外宣布。這段拖到選前一百天才宣布副手搭檔的經驗，令她認爲不妥。

呂秀蓮認爲，如果陳水扁能及早宣布副手人選，總統就可以全力拚經濟、拚改革，副總統就可以全力幫總統拚競選，幫總統分憂解勞，形成「總統治國，副總統競選」的分工狀態。「阿扁覺得不能選我，我可以讓賢，要挑誰就挑誰」。

另外，對外界「逼宮」的質疑，呂秀蓮並不否認，只淡淡的說，個人解讀不同。

拉士曼籲省府及聯邦援助

明日將於市議會提出紓解目前經濟困境措施

【本報綜合報導】多倫多 SARS 疫情持續不退，引發本地民衆和國際社會的全面關注。市長拉士曼昨天籲請省長伊夫斯和聯邦總理克里靖，向多市提供經濟援助，三級政府攜手抗炎，幫助多倫多擺脫 SARS 困境。

繼省長伊夫斯向聯邦政府請求援助之後，拉士曼市長也表示，爲控制 SARS 疫情，做好防治工作，市府動用了最大限度的人力物力資源。他表示，自己同意省政府的說法，聯邦政府應該爲本地抗炎提供相應的公衆健保經費和資源。

拉士曼說，本市健保系統的資源有限，現在應該是三級政府攜手合作、共同解決 SARS 造成的經濟損失的時候。

拉士曼表示，他將在明天市議會召開的緊急會議上，提出紓解目前經濟困境的主要措施。更加詳細和全面的規劃則將在 28 日，和亞裔商會負責人、聯邦和安省旅遊專家開會商談後，再予公佈。

拉士曼亦表示，自己對本地健保系統充滿信心，相信只要大家共同努力，多倫多一定可以打敗 SARS，走出困境。他同時要求醫務工作者和市民保持警覺，遵從專家指導，勤洗手，避免感染 SARS。需要隔離者更應嚴格遵守隔離令，確保自己和民衆的安全。

克里靖總理辦公室發言人索倫·胡迪瑪昨天表示，聯邦政府正在檢視和審核安省及多市政府提出的援助要求。她強調說，保證公衆安全是第一要事，更是原則，絕不會只是說說而已。

SARS 死者再增一人 達 15 人

省府撥款 250 萬並增一百人手防疫

【本報多倫多訊】安省衛生廳長克里蒙特昨天表示，省府將撥出 250 萬元用於研究可靠的 SARS 檢驗方法以及預防疫苗，並且增加 100 個人手去幫助已經筋疲力盡的醫護人員。

截止到昨天爲止，安省因 SARS 死亡人數又增一人。一名正在醫院中接受 SARS 治療的 64 歲男性病人於昨日下午病逝，使安省因 SARS 死亡者增至 15 人。安省首席衛生官迪庫納表示，目前仍有多名 SARS 感染者病情嚴重，有可能會再出現新的 SARS 死亡病例。

安省衛生廳長克里蒙特昨天在有關 SARS 的記者會中宣布，省府將撥款 250 萬元資助 SARS 疫苗之研究。(加通社)

截止昨日，安省的 SARS 病例共 261 宗，比前一天多出 2 宗，同時至今共有 129 位 SARS 患者治癒出院。在感染了 SARS 的人中，共有 73 名是醫護人員。

迪庫納表示，安省目前所有的 SARS 感染病例，都可以追根溯源，不是患者在士嘉堡慈恩醫院或烈治文山旭康醫院受到傳染，就是患者到亞洲 SARS 病發地區去旅行時染上病毒。這標誌著 SARS 在安省並沒有廣泛蔓延。

由於醫護人員感染 SARS 的比例甚高，而且所有醫護人員都遵守政府的指引，在工作中穿戴口罩、手套、眼罩、隔離衣等防護用品，但是仍不斷有人受到感染，對此克里蒙特昨天提出在此新時期建立新的正常程序的理念。他解釋說，這不僅意味著政府將在醫療機構建立特殊的對付 SARS 感染的措施，而且還要在各種病毒的控制方面進入到新的階段。

克里蒙特昨天在有關 SARS 的記者會中還宣佈，將開展有關 SARS 的公衆教育，教育民衆建立良好的個人衛生習慣，最主要的是每個人都勤洗手。

安省首席醫官迪庫納表示，從昨天開始，省內醫護人員在工作時都將戴上雙層手套、加厚的口罩等，以減少感染上 SARS 的機率。

安省衛生專員楊格昨天與專程來多倫多了解本地疫情的美國疾病控制中心專家會面，他說，雙方作了交流，會談是成功的。楊格認爲，盡管目前醫學界、科學界對 SARS 的了解有限，但是安省政府有信心能夠控制疫情。

迪庫納透露，自 SARS 在安省出現以來，有關人員經常與香港、新加坡方面保持聯絡，隨時交流 SARS 的最新信息。克里蒙特表示，SARS 無疆界，目前不僅是加拿大的醫學科學界，更是全球有關的人都在努力，所以防治 SARS 指日可待。

出席記者會的 SARS 研究小組負責人蘇特曼（Dick Zoutman）對省府撥款資助研究工作表示高興。他說，儘管現不清楚 SARS 的基因結構，也不清楚病毒是用何種方式傳播，但是研究仍有進展，相信不久科學家可剋制 SARS 病毒。

另外，聯邦衛生部昨天宣佈，世界衛生組織、美國疾病控制中心、泛美衛生組織、英國科學家與本國的科學人員將於下週在渥太華舉行會議，討論有關 SARS 的問題。衛生部專家古力（Paul Gully）醫生昨天表示，加拿大的科學家已經對 SARS 進行了數週的研究，希望下週的會議能與國際專家進行交流。他認爲，有關的成果不僅加拿大受益，對全球都有用。

全球專家下週齊集加拿大

共商防治 SARS 之道

【加通社多倫多電】SARS 疫情繼續嚴重，引發國際社會嚴重關注。來自世界衛生組織、美國疾病控制中心、泛美衛生組織和英國的專家，將在下週齊集加拿大，和加國專家共商防治 SARS 對策，攜手抗炎。

這個由聯邦衛生部召集的國際專家會議，下週在加拿大舉行，但具體的時間、地點尚未確定。

衛生部人口和公衆衛生部門資深總督導保羅·古里表示，專家們將在會議上分享目前 SARS 治療中積累的知識，探索防止 SARS 傳播的更好方法。

古里表示，好幾個星期來，專家們和大家一樣，都想「正本清源，對 SARS 在國內的未來疫情走向，作出最佳的評估。」因此召開這個會議，無論對加拿大，還是對國際社會，都將有所幫助。

會議上將要探討的議題包括，廣泛隔離之類的公共衛生措施，以及醫院控制感染的方法，是否有必要更新或改進，那類研究需要加快等。

與會人員除國際國內專家外，還有省疾病防治小組成員、各醫院負責人、科學家和傳染病控制專家。

在聯邦衛生部和本地專家的請求下，美國亞特蘭大疾病控制中心的一個專家小組，已於昨日抵達多倫多。他們包括一名環境衛生專家、一名工業衛生學家、及一名醫院流行病學家。這個專家小組將協助本地醫院，尋找醫務人員在身著嚴密防護裝備的情況下，仍然遭到感染的原因。

聯邦反對同性戀結婚權利官司開打

【加通社多倫多電】聯邦政府反對給予同性戀者結婚權利的官司昨天開打。在第一天的法庭審理中，聯邦政府的代表對安省上訴法院說，婚姻習俗以一男一女相結合爲基礎，是一個普遍概念，因此不能將之擴大至適用男女同性戀伴侶。

代表聯邦司法部的勒溫律師指出，婚姻這種由兩名異性結合的核心屬性，從來沒有改變過，「我不認爲，現在已到了婚姻與性別無關這樣的歷史關頭。」

這位女律師接著說，人類對婚姻的觀念一向是，婚姻是以兩個異性結合爲基礎的，而且建基於這樣三個最終目的：生育與撫養子女、造成一個穩定的家庭、夫妻之間的相互忠誠。

勒溫的這番論述要反駁的是一項頗具爭議的法院裁決。安省法院一個法庭去年七月裁決，現行的婚姻法將婚姻界定爲「一個男性與一個女性的結合」，違反了憲法賦予公民的平等權利。但這個法庭又決定將這項裁決擱置兩年，以便國會有足夠時間重新界定「婚姻」的定義。

然而，聯邦政府在呈交給安省上訴法院的抗辯書說：「婚姻是一種由兩個不同性別者構成互爲補充的結合。婚姻不是一份實用的購物清單，而是一種異性之間的特殊結合，在不同歷史時期、文化及宗教信仰中均如此，這幾乎是放之四海而皆準的規範。實際上，婚姻不僅是一個習慣法的概念，而且早在我們的法律架構制定之前即已存在。」

代表聯邦政府的律師又指出，人權憲章從來不是用於大規模地改變現行的社會基本結構，以及由此導致的制度改變，因此指稱現行婚姻法違反憲法的裁決不能成立。

勒溫昨天在法庭上甚至指責安省法院的裁決高度抽象化，過於依賴於同性戀伴侶的情緒化訴求，而非確鑿的證據。

她又辯稱，其實法院不應插手此事，更改婚姻的概念，亦即修改法律，只有作爲立法機構的國會，才擁有這種至高無上的權力。

已相戀 21 年的男同性戀伴侶勒許納與史塔克，昨天也在審理這宗敏感案件的窄小法庭內旁聽。在安省法院去年夏天作出禁止同性戀者結婚違憲裁決之後不久，這對中年同性戀人即宣布訂婚。勒許納說，法律允許同性戀者結婚是非常重要之事，因爲這才能讓他倆的關係得到社會、家人與同事的承認。

加拿大福音會的克萊蒙奇表示，婚姻只能被界定爲一男一女之間的結合，同性戀者伴侶提出的論點，則是將婚姻的概念變成了兩個人之間的相互承諾，這與人類社會廣泛認同的婚姻概念有著本質區別。

同性戀者權利維護者爭辯說，讓其他人的道德判斷阻止同性戀人結成連理，是一件相當荒謬的事情。加拿大同性戀者團體 EGALE 的阿朗桐，加拿大人知道，同性戀者結婚合法化將是不可避免的趨勢。

新聞側寫
女人當兵

這回伊拉克戰爭，有三名美國女兵被俘，或是遇害。其中一名 19 歲的女兵潔西卡．林區是在伊拉克醫院中被美軍救出的。她的腿及足踝部位都受傷。這不奇怪，因爲伊拉克政權慣於將人犯的足踝部位吊起倒掛，做爲酷刑手法。但是在記者詢問林區身上還有什麼傷時，美軍發言人說，「基於她個人隱私，不便再說。」

這是很明顯的事，女性戰俘被俘之後，很少不受到強暴的。

九一年的海灣戰爭，一共有兩名女性被俘，其中一人是美國陸軍醫官朗達．柯南上校。她在事情過後一年才承認，自己被俘之後是受到伊拉克軍人的強暴。不過她的反應很奇怪，她說：「這不值得大驚小怪。在我的心中，這件事的重要性很低。」她還說，一般人所以有此反應，是在今天這個男女不同階級社會才有的特殊觀念。

要知道，柯南屬於積極的女權運動一份子，當初極力爭取女性參軍之外，還要女性有平等的作戰權利。原因是，只有參與作戰之後的軍人，才有進一步升遷將官的機會。因此過去十幾年，女權運動就以爭取作戰做爲目標。她們盡一切力否認女性在生理上與男性不同，也否認女性做爲戰俘，會受到與男性戰俘不一樣的待遇。總之一句話，男人能做的，女性一樣能做。因此柯南認爲，她之被強暴不算一回事。然而與此同時，女權運動者又是堅決的反戰份子，這就使到她們的立場自我矛盾。

在一年半前美國發動阿富汗戰爭之前，婦運份子就露出了極端虛偽的真面目。當時的阿富汗神學士政權（泰利班）可能是歷史上最壓迫女性的政權，女性除了不能受教育、不能工作，還不能獨自上街，即使上街也要全身遮掩。但是在美國發起推翻神學士政權戰爭時，美國的婦運組織卻強烈攻擊美國政府的「侵略」行動，是基於白人男性的價值觀，是血腥外交政策的延伸。著名左派作家 Susan Sontag 還一再攻擊美國對阿富汗的轟炸行爲是「比攻擊世貿大廈更儒弱」的行爲。

除了婦運組織，同性戀團體也是極力爭取參戰權利的組織。他們的目的不是希望參與戰爭，他們的目標只不過是要給社會中的「弱勢團體」平等升遷機會。不過幸運的是，今天的女性多的是傑西卡，多的是香娜．江森，她們在受傷後爲舉著美國國旗回到祖國，爲自己盡的一份心力而驕傲。而非柯南、Sontag 之流打著紅旗反紅旗的虛偽的知識份子。

（袁曉輝）

科學家測試 30 種藥物
盼能研發治療 SARS 新藥

【美聯社電】研究治療 SARS 藥物的科學家們，已把研究目標鎖定在可能消滅致命 SARS 病毒的數十種藥物上。最可能的是，在尚未批准、但正在測試其他用途的三十種藥物中，發現治療 SARS 的新藥。

急於從現有藥物中尋找治療 SARS 的特效藥的科學家們，上週成功破解 SARS 病毒的基因組成，而令研究取得突破性進展，也爲科學家們尋找治療 SARS 的特效藥，提供了一些合理目標。

雖然科學家們還無法預言何時可以最終找到根治 SARS 的療法，但他們應該很快可以知道，是否有特效藥可能在短期內爲醫院所用。如果試驗無法做到在未來數週找出療法，那麼很可能要一切重來，研究過程更可能將長達五年。

迄今爲止，對 SARS 的治療方法，仍是隔離病人和在病患發病時對症下藥。

抗病毒藥 ribavirin 目前已在香港和多倫多醫院使用，二地醫生也相信，此藥對許多病人的康復起到了一定的作用。但始終對此有所保留的美國研究人員，本週在美國軍事醫學傳染病研究所試驗這種藥時，發現並沒有證據顯示，此藥能夠抑制 SARS 病毒在組織培養中的生長，於是決定取消透過人類正式試驗該藥的計劃。

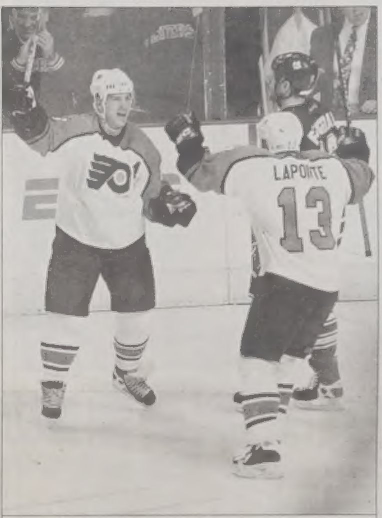
美國國家過敏和傳染病研究所首席病毒學家凱瑟琳．勞玲表示，此藥毒性極強，而且很可能害處大於好處，暫時更沒有證據顯示它的療效。

殺滅病毒比殺死病菌更難，而且目前市場上只有三十餘種抗病毒的藥，其中沒有一種是專門殺滅 SARS 病毒及部分流感病毒在內的冠狀病毒的特效藥。

勞玲表示，ribavirin 是至今唯一在軍事試驗中顯示無效的抗病毒藥物。對其他所有上市的抗病毒藥物的實驗室測試也在準備之中，可能本週就會開始。這些藥包括 16 種愛滋病藥、13 種疱疹藥和 7 種殺滅流感和其他病毒的藥。另外將要進行試驗還有七類干擾素，都是人體內殺死細菌的天然元素。

最可能的成功機會或許就是，在尚未批准、但正在測試其他用途的三十種藥物中，發現治療 SARS 的新藥。所有這些藥物都是殺滅和冠狀病毒類似病毒的藥物，其中有的藥物更可以防止病毒黏附於人類細胞，或阻止病毒進行自我複製。

勞玲表示，政府還準備透過對 SARS 自然病史的研究，尋找更多的治療線索。



楓葉隊慘遭淘汰

在歷經七場角逐、七次加時賽之後，費城飛人隊終於將多倫多楓葉隊淘汰出局。楓葉冰球隊昨天晚上在費城被東道主飛人隊以 6 比 1 擊敗後，多倫多球迷悲痛不已，很多人踉踉蹌蹌地步出體育酒吧。一些球迷說，楓葉隊在 NHL 季後賽的第一輪便遭淘汰出局，可能曾在某些人的意料之內，但事到臨頭，還是難以接受如此殘酷的事實。

圖爲飛人隊的瑞奇（左）與隊友勒潘丁昨天在第二節攻破楓葉隊球門後，興奮地相互祝賀。（加通社）

空中巴士收取巨額回扣案
查無實據 穆龍尼終獲清白

【渥太華電】加拿大皇家騎警昨天向前總理穆龍尼提出道歉，原因是，經過長達八年的調查，騎警終究無法找到任何證據證明穆龍尼在一間空中巴士的交易中，有任何不法行爲。結論是中止調查、及不起訴任何人。

穆龍尼總理在任時的 1988 年，當時政府擁有的加航 Air Canada 向歐洲一間飛機公司購買 34 架空中巴士。但是在克里靖上台後，聽信傳言，謂政府中有人在此一交易中收取巨額回扣，因此展開調查，調查對象就是穆龍尼。其間，當時的司法部門還去函向瑞士銀行索取證據，以調查穆龍尼或其親信是否在當地銀行有戶口，收存這些不法回扣。

當穆龍尼獲悉此事，曾經要政府撤除調查，但爲當時司法部長洛克拒絕。結果穆龍尼告上法庭。經過兩年的纏訟，政府敗訴，除了向穆龍尼道歉，還賠償兩百萬元的名譽賠償，及律師費。但是克里靖政府當時還是拒絕中止調查。

騎警督察比爾．弗頓昨天承認，經過多年調查，他們無法找到任何支持此一論據的證據，因此決定結案。

在獲悉昨日騎警的決定後，穆龍尼的支持者說，這是對於穆龍尼名譽的洗清，也證明了現今政府利用職權，耗費納稅人龐大資金，目的不過是抹黑政敵的做法。

28 個家庭向安省政府提出控訴
要求將自閉症列爲必需治療病症

【本報多倫多訊】「雲堡等人對安省政府」(Wynberg et al v. Ontario) 一案，爲 28 個家庭向安省政府提出控訴，要求政府修改其自閉症兒童醫療福利法，將自閉症列爲「必需治療」的病症，與糖尿病和癌症等同。此案將於 4 月 28 日在多倫多提堂。

此項控訴起源於 4 年前，由一對患有自閉症的雙胞男童的父母發起。目前安省法例規定，6 歲以下的自閉症兒童，可獲得政府的醫療津貼。一旦病童的年齡滿 6 歲，醫療津貼馬上中斷。

然而提出控訴的家庭指出，自閉症的療程需時，而且非常昂貴，非一般家庭所能負擔。安省政府的做法，令不少患有自閉症的兒童，在病情稍有起色的時候，被剝奪接受治療的機會，對他們的心理健康造成極大破壞。

根據加州最近進行的一項研究顯示，該州於過去 10 年內，其自閉症的病例，有百分之 278 的驚人增長。到目前爲止，醫學界尚未找到合理的解釋，去分析這個現象。

患有自閉症的兒童，是與社區隔離的一群。他們的語言能力有限，甚至不能言語。其中一些有暴力和攻擊性的行爲，或摧毀自己和他人的傾向。他們不能自行如廁，不能理解一般的安全守則，需要成人全時間監管。縱然大部分自閉症兒童，都有超於常人的智商，但於現行教育制度底下，通常被視爲弱智兒童。

自閉症曾經被視爲不治之症，當時的病童都必需長期住院。現今的醫學昌明，「應用行爲分析學」爲自閉症病患家庭，帶來一線生機。科學數據顯示，「應用行爲分析學的」成功令多名自閉症病童獲得重生，得到真正融入社會的機會。

據參與訴訟的一名家長史達 Tammy Starr 在宣傳信中指出，經 ABA 治療的自閉症兒童，於自我表達能力方面，有突破性的進展。他們會開始講話，願意與別人溝通。他們會學懂安全地過馬路。他們會學懂自己更衣，刷牙，正確地使用餐具用餐。他們會自行如廁。他們可以與家人一同出外，上教堂、看電影、逛街，購物、上館子。他們能夠過正常人的生活。

她說，ABA 療程亦能爲社會減輕負擔。與其將自閉症兒童送往醫院，政府可將病童住院的款項，用於治療之上。康復的兒童將投入社會，有獨立的工作能力。他們將成爲納稅人的一份子。

ABA 療程所費不菲，最高可達每年 5 萬加元。不少家庭爲了讓孩子接受治療，而負上重債，甚至宣佈破產。控告安省政府一案於 4 年前開始發起，期間安省政府曾提高 2 歲至 5 歲自閉症兒童的醫療撥款。然而尚有無數個自閉症兒童的家庭，等待政府提供經濟援助。

28 個家庭控告安省政府一案，初步估計，審訊將達 5 個月之久。在過去 4 年間，這 28 個家庭已耗資 30 萬加元，爲他們的自閉症子女，爭取權益。籌備已久的控訴開審在即，這 28 個家庭向社會各界發出呼籲，希望市民慷慨解囊，爲安省的自閉症兒童出一點力。有意捐助的市民，可到「自閉症兒童之友」(Friends of Children withAutism) 的捐款網站瀏覽。

亞省省長訪問中國行程暫緩

【加通社艾蒙頓電】因爲爆發 SARS 疫情，亞省省長克萊恩決定暫緩原訂六月訪問中國的行程。

克萊恩表示，他們是採納加拿大衛生署的建議而做此決定的。他說：「我們緊密地關注疫情的相關消息，而且現在還有旅遊警告。」

亞省已經下令禁止所有政府成員，包括省議會及省府員工，不要赴中國、越南、新加坡、香港、台灣及澳門等 SARS 疫情流行的地區旅遊。克萊恩說：「我們以政府的身份建議他們不要前往那些地區旅遊，我想這項禁令應該也會適用在一般民眾上。」

克萊恩表示，亞省政府還在考慮是否要把多倫多亦列入「禁區」，不過，目前他們還未做出決定。他說，這個議題在上週時就曾在他們的幹部會議上討論過，但他不方便對此發表意見。他只表示，他會參考比他專業的官員意見。

克萊恩原本計畫要到中國哈爾濱、香港及北京友好訪問。他表示，他們沒有計畫召回當地的員工，因爲他們是在當地被雇用的當地居民。

亞省於 1981 年與中國黑龍江省簽署友好議定書，並每兩年舉辦一次雙邊交流活動。艾蒙頓並於 1985 年與哈爾濱締結爲姊妹市。亞省省長表示，他不認爲中國官員會對他們因衛生安全考量而延緩訪問計畫感到反感。克萊恩說：「這無關國家或是招待問題。」

➡昨日，沙斯卡奇旺省雷琴納西方六英里處的大深谷(Grand Coulee)地區，發生小轎車與火車相撞的不幸意外，小轎車的司機當場死亡。圖爲一群搶救人員與騎警在車禍現場調查意外發生的原因。（加通社）

三年前沃克敦污水案
兩名兄弟遭刑控

【多倫多訊】經過將近三年的調查，省警終於決定對沃克敦污水案中的兩名兄弟於今日提出刑事控訴。

史坦．凱寶是市府一名水局主管，他與兄弟法蘭克兩人涉嫌將化驗室送交的污水紀錄予以竄改，導致污水事件擴大，後來一共有七人因感染大腸桿菌死亡，2500 人致病。

消息來源說，他們兄弟兩人都被控，但是不知道是什麼罪名。

在污水事件於 2000 年事發後，凱寶兩名兄弟承認，他們曾經竄改化驗室送來的資料及報告，也沒有及時將污染的食水處理。原因是他們的知識不夠，不知道食水污染會導致這樣大的災難。據信，這個有 5000 人的小鎮的食水，是因爲養豬農民將豬糞做不當的棄置，導致大腸桿菌進入水源。

訃告

先夫吳公邱嬌府君，臺灣，桃園縣，大溪鎮人，痛於二零零三年四月二十日(星期日)在多倫多東區總醫院逝世，積閏享壽九十有三歲，不孝等侍奉在側，親視含殮，遵禮成服，遺體奉移積寶山殯儀館(8911 WOODBINE AVE. MARKHAM)謹擇於二零零三年四月二十六日(星期六)上午十一時舉行出殯禮，扶柩歸土，卜葬於愛恩墓園

忝屬

未亡人 吳邁 高千美
孝男 豐秋 媳 邱美妹
二郎 邱玉琳
仁澤 陳福星
孝女 淑珍 婿 鄭繩
淑娟 林安宅
淑英
淑美
孝孫 蔚滄 孫媳 MICHELLE
蔚沛 MAGGIE
冠明 郭惠美
書緒
書帆
孝孫女 冠慧 孫婿 胡志陽

孝外孫 陳明仁 外孫媳 林慧瑛
鄭禹仁 黃瓊慧
鄭禹升 王勤淑
林居岳
林居安 陳莉欣
孝外孫女 鄭如加 外孫女婿 Douglas
陳秀穗 黃明傑
孝曾孫 DEVON, JEREMY, DANIEL
吳東駿
孝曾孫女 AMY, MEGAN, LAUREN
孝曾外孫 鄭佰凱 鄭兆凱
胡宏彬 林士翔
孝曾外孫女 李佩珊 黃思瑋
陳翌君 鄭婷尹
TINA 胡宮潔
林姿妤

宗親戚世友
誼
謹此訃
聞

瞻仰遺容時間：四月二十五日(星期五)下午七時至八時
吳府治喪處：積寶山殯儀禮堂
地址：8911 WOODBINE AVE. MARKHAM 電話：(905)305－8358

急尋名醫 吳海峰

曾在美國紐約華埠診所行醫的吳海峰，因本人小疾纏身深盼先生醫治，多年前本人家屬也曾被你醫治，看到此尋文，請電洽(973)373－0537(上午九時半前)。

劉進芳

得恩眼鏡
ACUVUE® 2
BRAND CONTACT LENSES
COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世紀商場內
Tel: (416)609－3509

骨科醫師
陳明輝
精 醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨 刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90－02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(金輝廣場)向邊座
(416)292－0108(免收診金)

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污
優質纖維
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(Midland Ave. 東南面)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘填
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理諮詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416－569－3185
你有任何疑難，困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇，郝先生曲經通明，心泉吾言，正巧是你的貴人。

SARS 蔓延 卑詩再添四疑似病例

其中三人甫自亞洲返溫 另一人爲護士 病情正由專家監測

【溫哥華訊】菲沙衛生局官員昨（22）日表示，該局轄區內的阿伯斯福德 MSA 醫院急診部接收三名由亞洲地區旅行回來的病人經診治後，兩人回家隔離、一人入住皇家哥倫比亞醫院，而該院又有另一名護士出現發燒、咳嗽等症狀，目前在家隔離。他們的病情將由公共衛生專家繼續監測。

這是菲沙衛生局繼復活節周末新西敏市皇家哥倫比亞醫院驚傳三名新病患後，再度出現的四宗 SARS 疑似病例。

卑詩省疾病控制中心病毒研究部主任柯萊頓醫生表示，該中心研製出的一種 SARS 檢測診斷法已在周末試用，不過住在皇家哥倫比亞醫院被隔離的兩名新病人，經測試均未顯示有冠狀病毒感染。該種測試法爲加拿大科學家研製出的三種方法之一，其他兩種分別由多倫多和溫尼辟專家發明。

傳出 SARS 疫情擴散的皇家哥倫比亞醫院五樓，南北走廊兩側共 59 張病床區從上周末起已全部關閉，禁止新住院病患和訪客入內。懷疑曾與最新一宗可能 SARS 病例有接觸的 10 人在該區全面隔離，該院的 34 餘名醫護工作者則繼續在家隔離。

皇家哥倫比亞醫院是卑詩省境內迄今唯一發現 SARS 病人二度傳染給其他病人的病區。在 4 月中旬前，卑詩省未曾發現本土感染的病例，曾令衛生主管官員鬆一口氣。但最近一周來，菲沙衛生局陸續新增七名 SARS 病例，包括首例本土感染病例，使得卑詩省疫情再度趨升。

菲沙衛生局副衛生官派克說，該名導致二度感染的病人是該區首宗、也是目前唯一的 SARS 可能病例，在 4 月 1 日由皇家哥倫比亞醫院送至素里紀念醫院治療後，目前正在恢復中。

菲沙衛生局總裁史密斯說，皇家哥倫比亞醫院 38 名被隔離的醫護工作者中，至少有 4 人已安全完成 12 天隔離期。

到昨日爲止，菲沙衛生局共有一名可能 SARS 病例，九宗疑似 SARS 病例遭隔離。卑詩省共有四宗可能 SARS 病例，其中前三人均爲直接由亞洲返回溫哥華的病人，另有 47 宗疑似病例。

全省四名可能 SARS 病例中，第一例爲住在溫哥華總醫院的 55 歲男子，第二名爲由皇家哥倫比亞醫院轉送素里紀念醫院的 67 歲婦人，第三人爲住在卑詩大學醫院的 44 歲男子，最後一人爲由第二例可能 SARS 病例傳染的護士，目前住在聖保羅醫院。

醫療工作者面臨的困難是 SARS 病人早期症狀不明顯，增加了傳染他人的危險。

另外，醫學界現在發現，SARS 病毒可能在人體外生存長達 24 小時以上，遠超出先前的估計。

世界衛生組織（WHO）指出，到 4 月 22 日爲止，全世界共發現 3947 個 SARS 可能病例，造成 229 人死亡，這些病例漫蔓延 26 個國家和地區，包括香港、台灣、中國大陸、新加坡、越南、加拿大、美國、英國等地。

➡溫哥華島上感染新型隱球菌的病例目前正呈上升趨勢。研究表明，這種可致命真菌的散佈範圍已經擴大了五百倍。受衛生部門的委託，卑詩大學職業和環境衛生學院助理教授卡倫・巴特萊特和當地獸醫一起合力展開研究。（加通社）

溫島隱球菌感染病例攀升

卑省迄今已有兩人因此喪命 當局已委託專家展開研究

【溫哥華訊】卑詩大學職業和環境衛生學院助理教授卡倫・巴特萊特（KarenBartlett）說，溫哥華島上人和動物感染可致命真菌——新型隱球菌（cryptococcus neoformans）的病例目前正呈上升趨勢。巴特萊特受衛生部門的委託，將和溫哥華島上的獸醫一起，對這種真菌展開研究。

卡倫・巴特萊特說，沿著溫哥華島東海岸，從維多利亞到庫特尼（Courtenay），都可以在一些樹木的樹皮、垃圾以及水中發現這種新型隱球菌。「這種真菌的生命力非常頑強。」

卡倫・巴特萊特還說，她近來已經接到了好些關於動物感染這種新型隱球菌的病例報告。因此，及早對動物的病例進行研究，將會幫助人們做好預防措施。「因爲動物通常跟環境的關係更加密切，因此動物的健康狀況可以幫助我們預測這種真菌最後會對人的健康狀況造成什麼影響。」

迄今爲止，卑詩省已經有兩例病人死於新型隱球菌感染。最近，溫哥華島一處海灘發現了被海水沖刷上來的兩只死海豚，研究表明，海豚的死因也正是由這種新型隱球菌引起的。

根據卑詩疾病控制中心網站提供的資料，從 1999 年 1 月到 2002 年 8 月，卑詩省共發現了 59 例感染新型隱球菌的病例。其中 2002 年的前 8 個月時間內，就發現 19 例。2001 年有 16 例，2000 年有 17 例，1999 年有七例，其中一人死亡。此外，從 2000 年開始，獸醫已經證實，有 35 例的寵物和野生動物發病都是由感染新型隱球菌引起。

不過，卡倫・巴特萊特說，人體感染了新型隱球菌後，早期非常容易治愈，因此民衆不必恐慌。卡倫・巴特萊特說：「這種真菌感染很容易被治愈，因此最重要的是，民衆要懂得感染新型隱球菌的症狀。」

專家發現，新型隱球菌的感染是人或者動物呼吸進這種真菌的孢子引起的，而不是由接觸已經感染新型隱球菌的人或者動物造成。具體症狀要在感染這種真菌二到九個月、甚至更長時間後，才會表現出來。發病症狀有：長時間咳嗽、胸部劇烈疼痛、發高燒、身體出夜汗以及劇烈頭痛等。

而寵物和家畜的發病症狀還包括流鼻涕、皮膚下有腫塊以及肺部和神經系統的感染。溫哥華島上的萊斯切佛海灘省立公園（Rathtrevor Beach Pronvincial Park）職員說，去年夏天，因爲擔心新型隱球菌，有七百多個夏日露營預約被取消。

新型隱球菌通常與一些熱帶樹種、像大葉桉（eucalyptus）和其它一些桉屬植物（gum）關係緊密，澳大利亞、南美和非洲經常可以發現新型隱球菌。但科學家仍不清楚這種真菌是如何傳到溫哥華島的。

基因改造食品 科學家籲加強管理

部分產品標籤名不副實 有機食品愛用者消費沒保障

【溫哥華訊】著名環保人士、科學家大衛鈴木（David Suzuki）說，負責監督基因改造食品（genetically modified food）標籤說明的一個國際委員會日前宣稱，他們只能保證 95% 的貼著「非基因改造食品」（GMO－free）標籤的產品爲眞正的「非基因改造食品」。因此，除非政府介入對基因改造食品的管理，否則，深愛有機食品（organic food）的溫哥華人將無法保證他們所購買的有機食品沒有被玷污。

大衛鈴木說：「至少 5% 的有機食品徒有虛名，這對有機食品種植者來說，簡直就是一場災難。就目前來說，基因改造食品對人體的影響還未可知，因此，政府需要出面停止基因改造食品的試用，直到最終確定其對人體的影響。」

大衛鈴木表示，他將在本月 24 日由加拿大食品協會（Canadian FoodAssociation）主辦的一場名爲「非自然的冒險」的研討會上，就基因改造食品對有機食品工業的影響發表他的看法。

大衛鈴木說，不管有機食品的種植者在種植作物時多麼仔細，基因改造作物的花粉還是可以傳播一公里之遙，影響有機作物，同時昆蟲也會前來搗亂。「這樣就會爲有機食品帶來很大的問題，這些有機作物無法完全保證是非基因改造作物。」

基因改造食品指的是那些含有基因改造組織成分的食品，像由國際生物技術公司 Monsant 出售的一種名爲「Roundup Ready」的菜籽油（Roundup Ready canola），就是基因改造產品。

這種菜籽經過了基因改造，能夠禁受殺蟲劑和除草劑的使用。

鈴木說，這些基因改造作物不但一定程度上含有有毒物質，對人體健康造成損害，而且，基因改造技術增強了野草、害蟲抵抗抗生素的能力，結果消滅害蟲和野草需要越來越強的化學物，使農業對人類和環境造成進一步的傷害。

根據 Monsanto 公司網站的資料，種植 Roundup Ready 油菜能提高產量，其抵抗害蟲和殺蟲劑的能力也不是傳統種植方式所能匹敵。但鈴木指出，一旦農民購買了 Roundup Ready 的種子，就必須購買他們的殺蟲劑和除草劑，否則的話，無法進行種植。

鈴木說，當前市場上大多數含有菜籽油的食品都含有經基因改造的菜籽油。

Monsanto 公司加拿大分公司的發言人切西・喬丹（Trish Jordan）也證實，在加拿大出售的菜籽油中，至少有 85% 含有基因改造成分。

不過，她保證產品對人體是絕對安全的。「基因改造作物是一個巨大的成功。從 1995 年在作物中使用基因改造技術以來，還沒有發現什麼健康問題，因爲使用基因改造技術的過程中，有嚴格的控制措施和規範。」

但代表全省五百多家有機作物種植者和銷售者的卑詩有機食品協會（CertifiedOrganic Associations of B. C.）則稱，由於基因改造油菜的種植對周圍作物有很大污染性，使卑詩種植有機作物幾乎不可能。該協會領袖道赫提（Paddy Doherty）說：「現在，還有生物技術公司還開始種植基因改造小麥，並且得到了聯邦政府的支持。」

道赫提說，由於基因改造小麥仍處於試種階段，聯邦政府對種植地點保密，因此，有機作物種植者也無法知道他們的農產品是否受到基因改造小麥花粉的污染。

道赫提還擔憂未來的農業都會被基因改造公司控制。他說，如果所有的農民都採用基因改造作物，那麼農民不但要購買基因改造公司的種子，而且還要支付使用基因改造技術的費用，這樣，勢必造成農產品價格上漲，並剝奪了農民對種植的控制權。「如果我們任其發展，這將是個災難性的後果，不管對加拿大還是歐洲，都是一樣的結果。」

中文省試存廢 將有定論

教育廳長簡蕙芝23日宣布結果

【溫哥華訊】去冬今春在卑詩省華人社區引起極大關注的中文省試存留問題，省教育廳長簡蕙芝定於今(23)日下午在華埠中華文化中心宣布一項重要決定。

簡蕙芝上周在會晤大陸教育部副部長田淑蘭後表示，她將於 23 日就中文省試宣布一項決定，但未透露該決定是否爲正面消息。

不過，簡蕙芝強調，她就中文省試問題廣泛聽取了社區意見，包括與省議員李燦明、黃耀華等許多華裔人士討論。她同意，第二語言對卑詩省教育關係重大，所有學生都應擁有法語、中文、西語等任何一種第二語言，因此對這種意見她表示充分理解。

罷免省議員 兩連署運動失敗

份數未跨過門檻 韋珠迪、韓特逃過一劫

【乃磨市訊】前一陣子卑詩省罷免自由黨籍省議員的風氣雖然十分盛行，但一一功虧一簣，大都沒有跨過進行補選所需要最低法定連署書份數的門檻。最近又有兩宗罷免運動面臨相同的命運。

僥倖逃過一劫的兩名自由黨籍省議員，一是乃磨一派克斯維爾(Nanaimo－Parksville)選區選出來的省議員，同時，也是省交通廳廳長韋珠迪(Judith Reid)。

籌劃這項罷免運動的福克斯（Liz Fox）說，爲可依法強制進行改選，並達到法定選區選民簽署書的最低份數，至少短缺一千份。本身是一名退休教員的福克斯說，韋珠迪遭到罷免威脅主要是因爲自由黨政府未能信守競選期間對省民的承諾。

另一名僥倖逃過改選一劫的省議員是乃磨選區的省議員韓特(Mike Huzter)，這項罷免運動的連署書也未達法定人數，依省選罷法，無法繼續進行下一個程序。

此外，溫哥華島上尚有一項針對 Alberni－Qualicum 選區省議員川普（GillianTrumper）的罷免運動，則在上個月中途取消。

儘管如此，自由黨籍省議員面臨罷免召回運動挑戰的請願案件，還有好幾宗正在進行，其中包括省長金寶爾在內。

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIRE
(1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

尼亞加拉瀑布校園

KCBIT
www.kcbit.net
Kingston College of Busniess & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？......歡迎就讀KCBIT
・KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No.0032)
・課程提供實用商業知識，結合先進電腦科技，使學生能學以致用
・特快半年內完成專業課程，獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
・可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
・延長/轉換學生簽証、學分轉換、升讀美加大學，並設有全面獎學金計劃
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net
師資優良 教學完善 設備先進

School for Academics and Arts
(Grade K-12)
・安省教育廳註冊
・開設幼稚園至高中十二年級學術課程
・Academy for dance, music and martial arts
・注重學生的全面發展：
－藝術技能培養：音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
－運動技能訓練：籃球、足球
－社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學

挺華埠一起來！

▲社區關注 SARS 聯盟日前舉行活動，圖爲聯絡人張明達（右二）及部分成員。

◀活動中，安排了向醫護人士獻愛心卡的內容。圖爲烈治文山市下屆省選自由黨候選人 Helena Jaczek、約克郡議員黃志華、太古廣場管理部主席佩志洁、安省議員卓美玲（自左至右）在儀式上。

◀多倫多市長候選人賀珀勳（右）日前到訪中區華埠，支持華人經濟的發展。

多倫多姿

攝影：沈丹心　余森林

▲萬錦市太古廣場日前舉行派米活動，以吸引更多人來廣場購物。圖爲出席活動的一批政界人士合影。

▲派米活動引來不少人，圖爲參加者在排隊登記。

▲聯邦國防部長麥家廉（右）日前接受本報專訪，圖爲專訪結束後他與安省自由黨華人黨部的陳國治在其辦公室門前合影。

▲約克郡警察局日前舉行新警察就職典禮，圖爲三位華人新警察。左起：鄧子駒、馬梓竣、宋尹世（譯音：Hsiung Yin Shin）。

▲多倫多華人作家協會的一批作家日前將自己的作品捐贈給大多倫多中華文化中心。圖爲捐書儀式，圖中右三爲協會會長伍秀芳。

我好鍾意星期三

隆重推介 Fido 全新「**免費通話日**」計劃

> 可於每星期您鍾意的一日獲免費本地通話

> 每月250分鐘

每月 $25

尚有其他新推介：

Fido 獨家代理的三頻世界通行手機

Sony Ericsson T200　Sony Ericsson T300　Nokia 7210

優惠不包括系統使用費及其他所需費用。優惠有某些條件限制。

查詢資料，請致電
1866 888-FIDO (3436)

fido.ca

門市部：

多倫多
Toronto Eaton Centre
1 First Canadian Place (Concourse Level)
Yorkdale Shopping Centre
Dufferin Mall

怡陶碧谷
Woodbine Centre
Sherway Gardens

北約克
Fairview Mall

密西沙加
Square One Shopping Centre
Erin Mills Town Centre

士嘉堡
Scarborough Town Centre

紐馬克
Upper Canada Mall

伯靈頓
Mapleview Shopping Centre

萬錦
Markville Mall

奧沙華
Oshawa Centre

賓頓
Bramalea City Centre

咸美頓
Lime Ridge Mall

[illegible]
Fairview Park

貴湖
Stone Road Mall

[illegible]
Pen Centre

倫敦
White Oaks Mall
Masonville Place

特約零售商：

cellular phone accessories

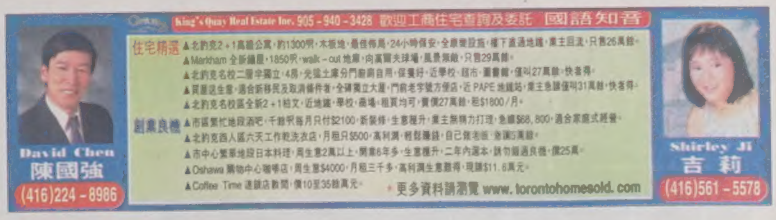
Digicell.ca

TelePlus

Channel wireless

UNIPAGE SOLUTIONS

加聞 陸聞 港聞 體育



➡圖爲曲濤(左二)與聯邦國稅部長卡普蘭(左一)、萬錦加華聯會負責人吳建中(右二)、多倫多華聯會主席伍卓生(右一)在記者會上。(古文琳攝)

專協理事長曲濤參選萬錦市第六區市議員

大多市首位參與市選大陸移民 他宣稱將致力提高市民生活品質、創造就業機會

【本報記者古文琳報導】加拿大中國專業人士協會理事長曲濤昨舉行新聞發佈會，正式宣佈參選萬錦市於人村第六區市議員，成爲多倫多地區第一位參加市選的大陸新移民。

曲濤表示，他將會致力提高區內市民的生活質量，創造更多就業機會，爲下一代提供良好的成長和教育環境；同時，他也會著手改善交通堵塞情況，並會發展大型建設項目，爲全地區帶來可觀的經濟效益。

曲濤稱，作爲一個在加拿大15年的中國移民，已對本地有了深入的瞭解，以他十多年在安省最大企業的專業訓練、多年來獻身社區的經驗，加上對社區的熱情，他將會全力以赴，代表社區裡的每一層面的聲音，爲社區創造新的生機與視角。

現年40歲的曲濤畢業北京清華大學工程物理系，八0年代中期到加拿大留學，於安省麥克馬斯特大學獲得核工程物理碩士學位；自1990年起於安省電力局工作，現任職核安全工程師。

曲濤在本地華人社區十分活躍，爲中國專業人士協會重要元老，在他擔任會長期間，協會發展迅速、會員突破一萬人。此外，他亦擔任大多倫多公益金委員會委員、萬錦市加華聯會副主席、安省華人聯會共同主席、南安省清華校友會會長等職位，於社區裡已有一定的知名度。

近年，他積極參與本地政治，去年曾協助現任聯邦國防部長麥家廉競選萬錦市國會議員，也參與聯邦政黨的活動。

昨日出席支持曲濤的人士，包括有國家稅務局長卡普蘭、文化廳長查博智代表，以及多位社區知名人士。然而，現任市議員霍力克至今仍未表態會否參選本年度於11月舉行的市選，而到目前爲止，該選區僅曲濤一人登記爲候選人。萬錦市第六選區，涵蓋北至19街，東至堅尼地路，南至14街，西至404公路，爲華人聚集的地區。

另外，曾任約克區警政委員、現時參與多個社區團體職務的陳志輝律師，日前亦正式宣佈參選烈治文山市第三選區的市議員。

疾病防制中心：提醒參賽隊伍避免出入醫院
未建議運動團體暫停赴多

【加通社亞特蘭大電】疾病管制防制中心昨日表示，他們沒有建議原訂要在多倫多舉辦賽事的運動團體不要來，但爲了預防SARS，他們應該盡量避免出入當地的醫院。

防制中心主任茱莉．傑伯汀表示，「我們在這個時期，沒有針對來加拿大參與體育比賽的團體發出任何特殊建議。」

傑伯汀指出，中心沒有發出特別的指導方針給體育團體。她說：「我們有對所有旅客發出一般性的建議，但我們沒有針對特殊團體發出特別的提醒資訊。況且，也沒有理由認爲說體育團體會較其他來多倫多的旅客，面臨更多的危險。」

傑伯汀繼續表示，他們會建議他們在這個時候，盡量不要出入醫院或探訪病患，如果他們本來有這個計畫的話，可先暫緩。

自從SARS疫情爆發後，預定在多倫多舉辦的職業運動賽事全都照常舉行。

洋基隊游擊手達克．傑特在3月28日的比賽中，於球場上肩膀碰撞受傷，因此，賽後曾到多倫多一家醫院就診。該隊發言人表示，傑特進出入醫院時，有戴口罩。

將多市、安省列爲易感染SARS地區
美CDC籲少到多倫多

【多倫多訊】美國的疾病控制中心CDC已經將多倫多列爲SARS熱點之一，是遊客要小心的地方。這使到多倫多與香港、北京、越南、及新加坡一樣，成爲最易感染SARS的地區。

CDC的通令，等於是勸告美國人如非必要，不要到多倫多及安省一帶。

CDC的作法是，在多倫多皮爾遜機場及有關的公路交通要道派發傳單，上面是有關SARS症狀描述，及在多倫多時有可能感染此一疾病的警告字樣。而且其警告字眼亦較加拿大衛生部的爲嚴厲。

CDC發言人旺．羅布克說，由於印製傳單，加上翻譯的時間，因此下週起就會開始派發這些傳單，還考慮在火車站派發。

聯盟黨議員親市．梅里菲指出，美國此舉顯示，美國在對付SARS一事上，比加拿大要積極得多。

領養大陸娃返加 安省要求隔離

37對夫婦收到隔離令 紛表示不滿 指受到「另類」處理

【本報訊】37對不畏SARS前往北京等地領養中國娃娃的安省夫婦，接到省府隔離令，要求他們下月返加時，自動隔離10天。但夫婦們紛紛抱怨這麼做不公平，因爲SARS下個月疫情如何，至今還是個未知數。

37對夫婦由渥太華亞裔兒童領養機構「兒童之橋」安排，於上周啓程前往中國，辦理領養手續，預定於下月1至2日返加。

安省公共安全專員楊格對這些領養家庭發出的10天隔離令，由安省社區暨家庭、兒童服務廳透過電子郵件，發送至領養機構「兒童之橋」。其餘八對來自國內其他地區的夫婦並不包括在內，而且這項嚴格的隔離令，顯然比各地政府向其他八對夫婦所作的規定更加嚴格。

「兒童之橋」負責人梅赫倫表示，來自安省的收養家庭「感到有點被另眼相看」，因爲「沒有人」最近從中國回來被要求隔離。梅赫倫說，已有不少收養家庭表示，由於目前SARS疫情嚴重，他們願在回國後自動隔離。

梅赫倫表示，大家都不願讓公眾健康面臨威脅，這些夫婦都會盡力合作，但現在的問題是，也有其他可能帶來危險的團體，但卻沒有一個團體被要求隔離，令領養家庭感覺被「另類」處理。

楊格與支持者共餐

⬅安省市政事務暨公營房屋廳廳長楊格(箭頭指者)日前在其選區(Willowdale)的一家華人餐館與百多名支持者共進午餐，交流暢談，並且一再感謝華人社區對他的支持。席間，楊格也談及目前各方普遍關注的SARS對華人經濟造成的影響，他說，省政府將會與華人社區站在一起，共同度過當前的難關。

(圖片由劉秉純提供)

港星陳慧琳抵多獻唱

經身體檢查獲准出境 簽名會吸引千名歌迷

【多倫多訊】紅遍亞洲的香港歌星陳慧琳昨日飛抵多倫多，準備於今晚假尼加拉賭場舉行一場「陳慧琳飛天舞會演唱會」。是次演唱會，爲其世界巡迴演唱行程中，於加拿大演出的唯一一場。

昨晚，陳慧琳並於大都會廣場舉行記者會及簽名會，吸引約千名歌迷蜂擁而至，一睹偶像巨星的風采。

在SARS肆虐期間，有否作出應有的準備？陳慧琳稱，她與全體工作人員已於上機前，經過醫生的身體檢查，獲發准許出境的醫生證明後，才啓程上路。

然而，她說她也知道本地的華人社區也受到SARS的侵襲；爲此，她希望本地市民人人自重、做好每個人的本份，除了要保持個人衛生外，也要有公德心。

美一遊輪拒收多市乘客

水晶：考量其他遊客安全 政策下月將再檢討

【多倫多訊】已有一間美國的遊輪公司，停止接納多倫多地區的居民參加該公司的遊輪旅行。

水晶遊輪(Crystal Cruise)是高檔的六星級遊輪公司，上周開始，該公司暫時停止接受多倫多的遊客登記。除多倫多之外，中國大陸、香港、新加坡、越南也都受到同一待遇。

這間位於洛杉磯的公司，是由一間日本船運公司擁有。該公司發言人咪咪．魏斯班指出，該公司有此決定，是因爲其他遊客對可能感染SARS感到憂慮。她說：「沒有一間旅遊公司願意將客人趕走，這是一項很困難的決定。」但是她又說：「我們有其他遊客要考慮，我們不能讓他們都處於危險中。」

水晶公司表示，這項政策將於5月時檢討是否繼續。

由遊輪業組成的國際遊輪公司協會，目前也將香港、中國、新加坡、越南、多倫多列爲SARS黑點，不過目前暫時不對多倫多採取行動。原因可能擔心影響生意，因爲國際遊輪生意中，有四分之一是加國遊客。

另一方面，安省短程旅遊業，包括長途汽車、租車及包車生意業主昨日亦召開緊急會議，尋求應變之道。安省旅遊車業發言人說，由於伊拉克戰爭，加上SARS效應，已使短程旅行生意遭到嚴重打擊。

➡圖爲陳慧琳爲歌迷簽名時的情形。(圖文：古文琳)

醫院防SARS全副武裝

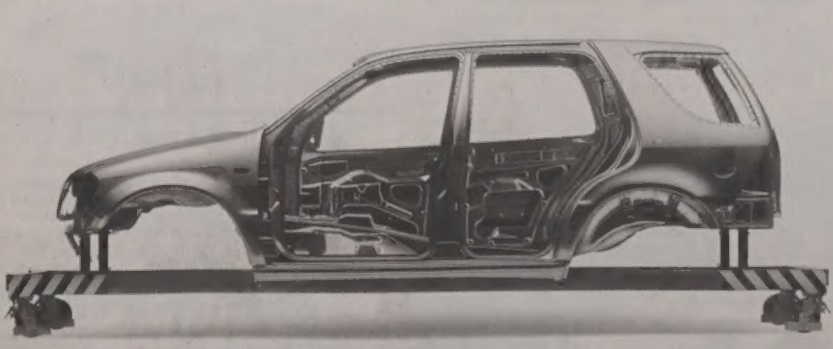
●自衛生處公佈有關SARS病毒的新發現，指病毒可於空氣中生存24小時，大多市各間醫院都加強防衛措施。

儘管之前治療和護理SARS病人的醫務人員，都戴口罩和手套、穿罩衫，做足防護措施，但省內還是有七十餘名醫務人員感染SARS，引發衛生官員嚴重關注，同時決定加強醫務工作者的防範措施。

現在治療和護理SARS病患的醫務人員，更是從頭武裝到腳，嚴陣以待。先給雙腳套上鞋套，再戴上口罩、頭罩，穿上兩層罩衫。接下來在口罩之外，再戴上一個有透明護目裝置的防護罩，至於手套更是一副不夠再多戴一副，全套裝置穿戴完畢，不僅令人看起來是個十足的「罩中人」，更要耗時5分38秒。而每一位醫護人員目前每一天都要重複這樣的穿著、清洗達五、六次之多。

圖爲：一：先在腳上套上一對鞋套。
二：護理人員戴上兩層塑膠手套。
三：護理人員在口罩、眼罩之外，再戴上一個上部透明的護面罩。

(Global TV)



$673*
A MONTH AT
5.9%

單一超值價
月租只需$673

Mercedes-Benz

TORONTO AREA RETAIL GROUP
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Etobicoke 3120 Lake Shore W (416) 255-1132
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Ajax 190 Westney Rd S (905) 426-7866
www.mbtoronto.ca

原來泥土這麼難吃!

➡一名小娃兒的第一次「吃土」心得：原來泥土這麼難吃！討厭，怎麼都沒有人阻止我呢？

九個月大的小娃娃阿比．歐古契，昨日跟著爸爸媽媽與附近的街坊鄰居一同響應全球地球日，參加一場在亞省苯斯樁當地的奇洛公園所舉辦的植樹活動。在挖完土後，歐古契「年少不懂事」，趁爸媽不注意在地上偷抓了一把泥土，瞧了一下後就直往嘴巴塞，在偷嘗了一口後，突然臉色大變，嗯，他終於領會出原來泥土是這麼地難吃。看來，下回他不敢再亂吃泥巴了。 （加通社）

公益金委員會 表揚三華人義工

潘啟耀／參與籌款活動貢獻多 **翟俊杰**／費神費力已成義工主力 **袁溫妮**／移民不久即獻身公益

【本報多倫多訊】在全國義工週（4月27日至5月3日）即將來臨之際，大多倫多公益金委員會昨天表彰三位華人義工，讚揚他們的貢獻推動了華人社區的進步。

受表彰的三位華人義工是潘啓耀、翟俊杰、袁溫妮。其中潘啓耀擔任公益金機構義工已經六年，期間他曾經參與安排了公益金華人委員會週年慶祝活動以及211電話熱線籌款活動。

潘啓耀並且還參與籌辦1998年公益金中國新年慶祝晚會，那次晚會共籌集到1萬3000元。

翟俊杰三年前加入公益金義工時還是一位大學生，在課業之餘，他花大量時間精力爲公益金工作，包括多次大型籌款活動。這些年來，翟俊杰已經成爲公益金義工的主力。

袁溫妮到加拿大移民僅兩年時間，但是她來加拿大不久就參與公益金的義工工作。在公益金委員會主辦的多次大型籌款活動，袁溫妮都出了不少力。

大多倫多公益金委員會主席蘭金(Frances Lankin)昨天說，義工是公益機構生存發展的支柱。「沒有義工，就沒有公益金。」據了解，目前公益金活動義工達二萬人。

賭博業暢旺 政府大發利市

去年收益達113億 是十年前的四倍多

【加通社渥太華電】根據加拿大統計局的最新數據顯示，去年，政府公營的樂透、電子樂透投注站及賭場總收益就達113億元，較2001年增加近6%。

加拿大統計局表示，這個收益數字是十年前數據的四倍多。在扣掉發送的獎金與其他開支後，2002年，賭博營收還能爲各省財庫注入60億元，較十年前的17億元，增加了三倍多。

據統計，相較於1992年的每人130元，年滿18歲以上的加拿大人，2001年時，平均每人花447元在賭博性的活動上。平均數字因省而差異，從最低的三大特區($105)，到最高的亞伯達省($604)。

去年，光是樂透營收就佔了所有非慈善賭博淨營收的27%，而賭場則是最有賺頭的，佔了34%。另外，電子樂透投注站佔23%，賭場外的吃角子老虎機17%。

去年，約有4萬2000人在賭博性行業工作，1992年只有1萬2000人，看來，賭博行業真的愈來愈欣欣向榮，生意愈來愈旺了。

安省發行機會債券

【加通社多倫多電】安省政府昨天推出新的免稅債券，以幫助省內各社區改善其包括自來水及下水道系統、公路、橋樑等基礎設施。

省長伊夫斯在昨天發出的新聞稿中表示，透過發行安省機會債券（Ontario Opportunity Bonds），可鼓勵省民投資於各地的公共基礎設施。

這種固定利率4.25厘的五年期免稅債券，銷售截止期爲下月6日。所謂的免稅是指，在持有此債券五年期間賺取的利息，不必繳納安省政府徵收的所得稅。

透過發行安省機會債券所籌集的資金，將以比市場便宜一半的利率，借給各市鎮用於公共基礎設施建設，此舉有利於減輕各市鎮政府舉債的成本。

鉀集團打入大陸市場

敲定第二筆生意 將出口146萬元鉀原料

【本報多倫多訊】加拿大與中國大陸昨天在化工原料方面達成一筆交易，中方將從加方進口價值146萬元的鉀。

位於沙斯卡其旺的鉀集團公司(PotashCop)昨天宣佈，公司與中國大陸方面簽署了一項出口鉀合同。有關的貨物計劃在6月份裝船運往中國。這是這家公司第二筆與大陸做成的生意，因此，加方給予中方的價格與上一次一樣，沒有隨行市提價。

鉀集團公司昨天對成功打入龐大的中國大陸市場表示高興，並且相信未來雙方合作的前景會更加好。這家公司是全球著名的大企業，它擁有世界最大的農產品基地，它是世界最大的動物飼料生產商，也是世界最大工業氮產品生產商。

童子軍換新裝

➡加拿大童子軍(Scout)、樂行童軍(Rover)及青深童軍(Venturer)即將要換新裝了！長久以來，加拿大童子軍就以那種長排鈕扣襯衫及領巾的制服聞名，現在他們即將全面換新裝。左圖爲模特兒展示童子軍新的活動制服，右圖爲他們的正式制服。 （加通社）

豪閣郇廚金谷酒 華園鼎食五陵家

多倫多唐人街正傳 ●許之遠

●中國的傳統敬業美德，由於末世之風澆薄，流風所及，中國人的社會已不復多見；倒是中國人寄生在外國的唐人街尚存。所謂「禮失而求諸野」。看官，全多倫多目前唯一的一間華人經營自1962年開始至今，從未出賣、加股，自始至今，都是原始獨資經營的人，由青及壯而老，垂41年，今日還一樣經營操作；這唯一的酒家叫做豪華園（Hoo Wah Garden)。

東主伍求登，台山大江鄉人。1954年到加拿大卡加利，在乾洗店工作；1957年轉來多倫多，初到皇冠洗衣廠工作，老一代的華僑很多知道這個洗衣廠，它供應餐檯布到唐人街或唐人經營的餐館使用，規模很大，且多屬機器操作。股東四人：黃老Joe、許瑞麟、Jammy Chong，還有鄧先生。這些老闆，都賺了錢退休了。伍求登的週薪25元；他放了工，轉到湖邊街的南京園洗碗，老闆新會薛先生，很欣賞這個勤奮青年，升他做「企檯」，他就懂得做餐館的待應生工作。

1959年7月間，廣州茶樓開張，承族叔伍于經的照顧，到該茶樓做「企檯」。當時舊唐人街賭館林立，餐館工人每在放工後到賭館賭錢，惟伍求登不染這個惡習。他知道主廚大有來頭，綽號「神經林」，做得一手好菜，伍求登想學藝，時常買幾枝雪茄給他。「神經林」見他誠懇而勤奮，就親手教他。因此，伍求登對餐館業務的掌握，「樓面」到廚房都積了經驗。

伍求登回憶來加最初十年的艱苦歲月，身旁的老伴，有時在他沉思中提醒他一些關鍵的人事，讓他容易連接起來。伍求登很欣賞老伴，說：「1958年，我就申請未婚妻來。」他指一下她：「麥錫舟爲我辦申請，收費30元，比一週的工資多了五元。麥是個好人，移民局信賴他；結果，三個月她就來了。」

伍求登在1962年就賃了豪華園的現址，地下一層月租400，但化了五萬元裝修費。夫妻倆努力經營，1970年就以八萬元買下來。後得亞倫高士文之助，領得了酒牌，又買了鄰店，以廿多萬裝修成今天的大格局，前後可泊20部小房車。

看官，伍求登夫婦白手興家，雖所謂省吃儉用，但他累積的財富，卻慷慨回饋僑鄉。他笑僑社一些沽名釣譽客做「梁蘇記牙刷」（一毛不拔）；他前後捐了梅邊小學的伍求登教學大樓；晉山中學銀樂隊全部樂器，又對台城教育電視台、大江鄉的安老院和五邑大學的創辦，都有他的捐助。

台山文化人士在多倫多也頗負盛名。詩人如馬兆麟、陳浪平；書家如鄺詩；畫家如伍彝生、陳秋言、陳池暢等，都是道中楚翹，留待藝文專章再述。 (38)

➡自由黨議員菲立在1981年代表政府頒發公民獎狀予伍求登。

兩千年前木乃伊 臉龐將重現

科學家擬以雷射光及電腦斷層掃描 一睹先人面貌

【加通社安省倫敦電】科學家計畫將在本週以最新電子掃描儀器，重現一具兩千年前的埃及木乃伊臉龐。

這具木乃伊，目前存放在恰騰——肯特（Chatham－Kent）博物館，是1930年初期由恰騰家族從非洲運來加拿大的。三年前，用X光掃描這具千年木乃伊發現，那是一名一嘴爛牙的中年婦女。

現在，由西安省大學人類學教授安德魯．尼爾森主導的研究團隊試著要揭開這位中年婦人的神秘面紗，用雷射光及電腦斷層掃瞄（CTScan）其骨骼藉以建構其「骨生理學」，重現出她的生命歷史。

該木乃伊將在國家研究委員會(NRC)接受雷射掃描，以捕捉其型態、皮膚肌理及膚色。然後再送到倫敦市的聖約翰健康中心接受電腦斷層掃描，瞭解包在紗布裡面的木乃伊。

尼爾森表示，現在正在進行的這項研究工程，將讓他們的國際累積不少豐碩的研究成果。」

尼爾森表示，首先，電腦斷層掃描將描繪出木乃伊骨骼的電子模型及頭蓋骨的3D畫面，讓專業藝術家能藉此建構出婦女的臉蛋，讓我們一窺這個兩千多年前的中年婦女模樣。其次，結合雷射掃描與CT掃描科技，藉以描繪出一個虛擬的木乃伊，並用在「木乃伊與木乃伊化」課程的教學上。預計，研究人員將在今天下午進行木乃伊的雷射掃描工程。

涉嫌下毒 三少女被捕

【加通社亞省希文湖電】亞省希文湖（Sylvan Lake）皇家騎警表示，三名未成年少女涉嫌在飲料內放硫酸銅下毒，致使同一所學校的七名女孩因喝了被下毒的飲料後須送醫急救。警方經調查後，逮捕涉嫌下毒的三名少女。

警方表示，這三名高中女生，兩位14歲、一位15歲，被指控涉嫌在上週日艾蒙頓西南方135公里處、約七千人的小鎮希文湖，在飲料上下毒企圖謀害他人等五項相關罪名。

警方宣稱，一名女孩被鎖定爲攻擊目標，但其他四名女孩也遭到池魚之殃，紛紛喝下了遭人下毒的飲料。兩名被送到醫院急救的女孩也遭到起訴。不過，根據少年犯罪法規定，不能公開嫌犯與受害人的姓名。

被控少女與受害人彼此認識，是同一所學校的學生。警方宣稱，嫌犯是在4月10日學校的科學實驗課上取走硫酸銅這種有毒物質。這個有毒化學物質混雜在販賣機裡的雪泥冰飲料內。這批飲料是從一家便利商店買的。

通常被用作爲殺黴菌劑的硫酸銅，其中毒症狀爲作嘔感、頭痛及皮膚出疹。

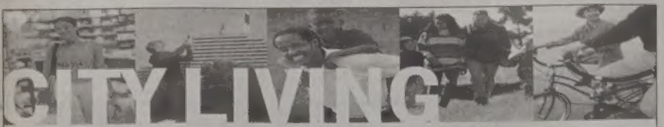
兩名嫌犯被警方逮捕後，又被有條件地釋放，警方並對第三名女子發出搜捕令。這些女孩將在5月1日於紅鹿鎮首次出庭應訊。

阻止打劫 司機喪命

【多倫多訊】一名52歲的計程車司機，可能因爲企圖阻止打劫，而被劫匪用槍擊斃。

穆罕默德．亞巴吉（見上圖）於前晚十點半開車到士嘉堡雪柏大道與摩書塞Morningside間的一個商場，他將車停在一間小雜貨舖DaisyMart前，當他進入商店購物時，正好一名劫匪在打劫。據說他可能有意阻止，結果賊人射了三槍，他不幸被擊斃。

警方正在通緝的兇嫌是：黑人，年約17至20歲，身高約5呎7吋，身材瘦削，當時身穿深色衣服，面部由手巾遮面，及戴毛線帽。目擊者見他由雪柏大道向西逃去。



Bamburgh Apartments

名校區大廈租用

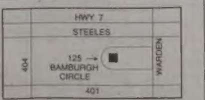
華人最愛

125 BAMBURGH CIRCLE (Steeles/Warden)

電話：(416)771－3430（國語）
(416)492－9981（英語）

Steeles & Warden from $995.00 1,2 & 3 bedroom apartments

▲緊靠名校區
ST HENRY SEPARATE SCHOOL
SIR SAM STEELES ELEMENTARY
DR BETHUNE (High School)
▲緊鄰高速公路401和404；68路直到地鐵站Warden Station; 268直到Sheppard Station。
▲地處華人社區、華人豐華超市；圖書館；麥當勞。
▲提供中央冷／暖氣空調、大儲藏室、健身房、乒乓球室、桑拿室、室外游泳池、網球場、室內外停車場。
▲24小時緊急維修。
（房價包括水電、瓦斯、冷氣及管理費用）



MetCap

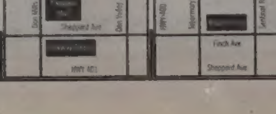
MetCap

優美大厦出租
生活學習找工作方便

Parkway Forest Community
Sheppard & Don Mills (404 & 401)
from: $915.（房價均包括水、電、瓦斯、管理所有費用）
1,2,3 & 4 bedroom apartments
▲緊鄰Sheppard地鐵站、TTC、鄰近高速公路、小學、托兒所、教堂
▲緊靠Fairview Mall、圖書館、中國超市、方便店
▲風景優美，花園式管理，提供足球場、室外游泳池、網球場、室內外停車場
▲37英畝風景區
電話：(416) 491-1900

特別適合新移民

Maple Grove Community
Keele & Finch
from: $719.
單身房1,2 & 3 bedroom apartments
▲緊鄰約克大學、學校、教堂、TTC、大學
▲York－Finch醫院、400/407高速公路
▲環境優美，22英畝風景區
▲提供室外游泳池、網球場
▲提供室內外停車場
歡迎親臨租借辦公室諮詢!!
電話：(416) 663-4444



大可汗蒙古烤肉 乾淨又衛生

食物新鮮 烹調透明化 酒精消毒桌面 確保食客吃得安心

←大可汗蒙古烤肉一向深受中外人士歡迎。

【多倫多訊】由於 SARS 在大多倫多地區肆虐，華人餐館首當其衝；連續兩年獲得約克區衛生局頒發 Eats Smart 大獎的大可汗蒙古烤肉，一直對餐館內的清潔衛生都非常講究，因此大可汗的儲物凍房在開業時已採用前後門設計，確保食物運送順暢。各工站設有大型水槽，洗手皂液及抹手紙，方便工作人員洗手；儲放之物品都必須離地五吋以上，方便每天洗地。

據大可汗創辦人李元國表示，「爲了令客人能安心進食，每位客人在用膳前，我們都會送上熱的濕紙巾給他們擦手；客人用膳後，我們亦會用酒精毛巾清擦桌面，務求達到乾淨衛生的效果。而廚房方面，所有員工均戴上口罩工作」。

李元國指出，蒙古烤肉最獨特的地方是烹調過程的透明度非常高，顧客在店裏可以隨意選擇喜愛的肉類及海鮮，配上不同種類的蔬菜，加上自助式調味醬料，組合而成一碗自創的佳餚送交廚師，整個過程都由顧客親自監督，絕對可以放心。

至於大可汗的自助熟食方面亦會因 SARS 流行期間有所改變，全部以即點即煮方式進行，目的是要保持食物新鮮，客人只需在點菜紙上寫下想吃的美食種類及份量，交到服務員手上，便會無限量供應。

此外，大可汗蒙古烤更是生日派對、大小聚會、家人晚飯的優先選擇，只要你生日當天親臨該店，大可汗亦會特別安排爲你慶祝生日，在播放生日歌之同時，更送上「滴滴金」煙花生日蛋糕給壽星仔女。

大可汗蒙古烤肉地址：萬錦市城市廣場 7131 Kennedy Road, Unit E1 (Steeles 夾 Kennedy)，訂座電話：(905)947－8288。

知識即是力量講座 26日在多大醫學院舉行

陳昭妃博士 傳遞免疫學新知

【多倫多訊】「知識即是力量」講座將於 4 月 26 日在多倫多大學醫學院舉辦。該講座由著名科學家，曾獲美國十傑青年的陳昭妃博士主講。

屢獲國際獎譽著名的免疫學家陳昭妃博士，在免疫學方面的研究已在營養免疫學界首居前茅。她最終獲得的結論是，要克服疾病的最有效方式，即是要著眼於「預防重於治療的科學理念上」。人體天生具有最佳的防禦系統—那就是人體的免疫系統，遠勝過任何醫藥處方和治療。

陳昭妃博士主講的「知識即是力量」講座，能讓您獲得健康上的解答。讓您學習更多有關營養免疫學的科學新知，以及天然完整的植物食品——如仙人掌，人參果實及蘑菇，對免疫系統的個別效益，以及在您健康活躍的生活中能提供的所需養分。

獲取有關完整植物食品的知識，激發您掌握健康的力量。知識即是力量！欲訂入場券，請聯絡李先生，電話 (416) 648－0031。

↑陳昭妃博士將主講「知識即是力量」講座。

台灣商會 為會員打氣

←受 SARS 的影響，餐飲業生意滑落，多倫多台灣商會爲替該會從事餐飲業的會員們打氣，每週會長將率同理事們前往各會員經營的餐館餐敘，給予實質的助益，並計畫幫他們刊登報紙廣告以爭取更多生意。圖爲該會會長周怡華(左二)與部份理事於21日晚在台灣小館會餐，左爲劉正德，右起謝呂芳香，余政昌，林裕淵，賴光鵬，鍾俊雄，中爲謝婷英。（圖文：林風雲）

凌志 RX330 四驅車 驚艷

揭幕晚會吸引數百嘉賓 流線外形贏得讚賞

【多倫多訊】當華利凌志 Don Valley North Lexus 於 4 月 11 日晚舉行全新 2004 年凌志 RX330 四驅車揭幕招待晚會，當晚到會嘉賓數百人，場面非常熱鬧。

當晚當華利凌志總經理 Grant DeMarsh 介紹嘉賓，計有加拿大凌志總裁 Ken Tomikawa 及凌志總經理 Larry Hutchinson，接著宣布舉行全新 2004 年凌志 RX330 四驅車揭幕儀式；當全車一經展示，即博得不少掌聲及歡呼聲，嘉賓都盛讚此車外形更具流線感。

據 Don Valley North Lexus 營業經理 Nick Mandavia 說，這部凌志四驅車備有各類設備以適合不同顧客的要求。設備計有比前更強勁的 230 匹馬力引擎，可由靜止至 60 哩只需 7.8 秒；更寬闊容量的車廂配備有皮椅及名貴雀眼楓木或胡桃木裝飾；可添置而設於儀板中部的彩色水晶屏——可盡覽車後全貌，方便倒後泊車；可伸展前、後及調校椅背角度的前、後座椅；及可添置的 DVD 後座視、聽娛樂系統等等。

舊款的凌志被 Consumer Report 雜誌選爲同系車中最安全的四驅車，而新的更加設多類安全設施，例如設於司機位的膝部安全氣袋等，可望在安全程度上更上一層樓。

當晚除了酒水及美點外，還有樂隊伴奏及數次抽獎助慶。有興趣查詢 RX330 四驅車人士，可致電(905)475－0722 或 (416) 798－7188 或到 3120 Steeles Ave. East(404 公路以東)的陳列室參觀試車。

←當華利凌志職員介紹全新凌志 RX330 四驅車。

復活節繪畫比賽 揭曉

本周日將在華欣廣場展出並舉行頒獎

【多倫多訊】由「王太與你」教育儲蓄計畫主辦，多倫多藝術學院、華翰軒文化藝術中心、萬錦市加華聯會文化中心、梁國華畫室及維多利亞教育中心，聯合協辦之「復活節繪畫比賽」於本星期日(27日)在賓頓市華欣廣場展出並舉行頒獎禮。

參加作品超過 200 幅，獎盃得主名單如下：

A 組（8 歲以下）：冠軍：Jenny Luong，亞軍：Michelle Yao，季軍：Shireen Ahmed；

B 組（9 歲至 10 歲）：冠軍：Stephen Szeto，亞軍：Kenneth Kan，季軍：Sue Qin；

C 組（11 歲至 14 歲）：冠軍：Michelle Luong，亞軍：Jenny Leung，季軍：Sam Mak；

D 組（15 歲 17 歲）：冠軍：Lena He，亞軍：Fiona So，季軍：Patricia Lee。

同時，皮爾區公益金現將於現場設慈善攤位，歡迎各位市民踴躍前往華欣廣場，以一元轉幸運輪，贏八公升白米一包，及支持 2003 年公益金購買「衣食住行完全手冊」，可獲華欣優惠券及參加大抽獎，一舉三得。

此外，華欣廣場於當日下午 2 時將安排精采節目「王太與你賀歡樂生日大派對」，除有卡拉 OK 金曲歌唱比賽，更爲 4、5 及 6 月生日的壽星慶祝生辰，歡迎現場憑證件報名參加及領取禮物，切生日蛋糕儀式約於下午 4 時舉行。賓頓市華欣廣場位於 50 Kennedy Rd. S.，查詢電話：(905)459－2788。

國際飲食活動

今年國際飲食活動頗多，五月十三日由荷蘭皇家中國飲食業公司主辦世界烹飪聯合會第三屆第六次理事會議，地點在阿姆斯特丹舉行會議，內容主要商討二○○四年在廣州主辦的第五屆中國烹飪世界大賽的組織方案及比賽內容並聽取各理事提出之意見，本人是世界中國烹飪國際評委，明年將擔任比賽的評委，另外還討論二○○六年第六屆中國烹飪世界大賽之主辦地點及國家，會場有烹飪廚藝表演等活動，歡迎有興趣的朋友，同業參與活動，屆時，本人及加拿大中華飲食協會副會長譚靜瑤女士同往參加。

今夏八月七日至十日在台灣台北世貿中心舉辦「台北中華美食展」國際烹飪比賽，除不少國家報名參賽外，此次中國烹飪協會會長張世堯將由北京率團前往台北參加該項活動，張會長云：爲推動海峽兩岸中華烹飪技藝交流，加強兩岸餐飲業間的合作，考察台灣餐飲市場，及參觀著名餐飲企業，並與台灣同業進行飲食文化交流及合作洽談，將組團於八月七日抵達台北，此項活動將是海峽兩岸飲食界高層首次正式接觸交流活動，加拿大的餐飲業亦將組團參加是次活動，以示支持。

此次台北美食展主題：「食尚蕃茄宴」以養生食材爲主軸，並以歷史典故，背景，及溯源的詮釋，使飲食文化及保健與時俱進，促使在文化薰陶下，享受美食，吃出健康。

今秋十月江西省南昌市將主辦「全國廚師節」去年全國廚師節在成都舉辦，我曾參加，增廣不少飲食行業見識，對不同菜系的內涵更能作深度的考察，推闊了飲食知識的視野，我有幸參與活動，也提倡飲食業者能多參加國際飲食活動，充實加強經營競爭的條件，提升餐飲業的技能素質。

但近期因 SARS 橫行，未來的情況若能有效阻止惡化發展，將有不少飲食業同行前往參加活動，否則大家只得忍痛放棄行程，以免受到感染。

E時代飲食經 秦倩

世界日報 $$$$$$$$$$$ 財經新聞

盧冠宇 國·台·粵·英 Jeffery Lu
416-560-5936
專業保險．全面理財
·投資保本基金 ·個人儲蓄保險
·註冊退休儲蓄 ·傷殘危疾保險
·終身入息基金 ·旅遊醫療保險
·家庭保障計劃 ·個人團體健康保險
Desjardins Financial Security Life, health, retirement 德信理財

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切．顧客至上．迅速快捷．匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊 凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

SARS風暴 第二季經濟恐跌1.5%

專家報告 旅遊餐飲業首當其衝 若再蔓延傷害將更大

【多倫多電】J.P. 摩根 (J.P. Morgan) 經濟專家泰德．卡麥可週二表示，SARS(急性嚴重呼吸道症候群，亦稱非典型肺炎)的蔓延，將嚴重影響加拿大今年第二季的經濟活動，使得經濟成長年率將被削減多達 1.5% 程度。

卡麥可在一項有關 SARS 影響的報告中表示，J.P. 摩根已將加國第二季的經濟成長率，下修至僅剩下 1% 的程度。J.P. 摩根尚且指出，倘若 SARS 疫情一旦演變成失控局面，則對經濟的負面影響就還將再增加。

報告指出，SARS 傳染病對第一季經濟應不致於造成重大影響，但病毒的擴散蔓延，將使得第二季經濟成長年率被削減 1% 到 1.5% 之間。

上項報告係指出 SARS 可能對加國經濟造成衝擊的最新一篇報告。加拿大係亞洲以外唯一的國家，有民衆因罹患 SARS 而喪生。週一美林證券首席北美經濟專家羅森柏格亦表示，美林預期央行將會因爲 SARS 的負面影響，而改採利率持平的政策。

本月稍早，央行行長道奇曾表示，SARS 疫情的爆發，將會打擊加拿大經濟，但並未說明是否會因此影響央行未來的利率決策。

滿銀利時證券約在兩週前曾下修其第二季國內生產總值預估值，由年率 3% 降到 2% 水平。利時下修成長率預估值原因係最近美國發表的數據疲軟，以及 SARS 傳染病的爆發。

到本週一爲止，加拿大衛生部發表的全國可能及可疑病例合計達 316 宗，迄今已有 14 人死亡，全都發生在多倫多及其鄰近地區。

卡麥可在報告中指出，目前工商業界，以旅遊業及餐飲住宿業受創最重，但非直接影響目前仍然難以估計。加拿大經濟生產力若達到飽和點，則經濟成長年率應可達 3%。

卡麥可表示，目前 SARS 疫病影響，大部份侷限於多倫多地區，此地區約有人口 500 萬，約相當於加拿大總人口數的 16%。卡麥可指出，在多倫多當中，又以華裔加拿大人受創最重。

卡麥可表示，根據華裔加人的人口統計研究報告，華人生活相當富裕，並有強勁的購買力。舉例來說，78% 的華裔加人家庭擁有自己的住宅，85% 擁有一輛汽車，其中75% 比例都是購買新車，並且69% 係以現金付款。卡麥可表示，華裔加人信心劇挫，將對消費力產生較大的影響。

多指小揚 加元創新高

金融股上漲帶動大盤 加元收在69美分高點

【加通社多倫多電】週二加元寫下自千禧年三月一日以來，首度收市價高於 69 美分的紀錄。紐約道指亦在企業盈利報告強勁的支撐下大漲156.09點。多倫多 S&P/TSX 指數漲幅較弱，尾盤在能源股及金融股推升下，指數上揚了12.16點，至6582.92點。

多證創業指數下跌 2.56 點，至 1047.31 點。那斯達克指數上升 26.99 點，S & P500 亦揚 19.36 點。昨天美元賣壓洶湧，加元以 1 元兌 69.09 美分收市，價位較週一上漲 0.33 美分。

滿銀利時證券資深經濟專家波特表示，美元的疲軟與經濟數據並無關聯。基本上，外國投資人對美元長期走向仍趨於下滑頗爲關注。

昨天多倫多股市漲勢受惠於金融股的上漲，宏利(Manulife)上漲 0.64 元，至 38.6 元，永明(SunLife) 上揚 0.27 元，至 29.62 元。

昨天發表第一季財報的上市公司包括帝國石油，該公司報出歷來最佳盈利紀錄，幾乎較去年同期增長五倍，但股價卻下跌了 1.14 元，至 44 元。汽車零件製造商 WescastIndustries 第一季盈利銳減至 1070 萬元，低於去年同期的 1850 萬元，其股價上漲 0.15 元，至 36.5 元。傳媒公司 AstralMedia 在報出盈利上揚 42% 的財報後，其股價上漲 0.25 元，至 23.6 元。

昨天股市上漲家數爲 585 家，下跌家數 486 家，209 家股價持平。推升多股市走高的類股除了金融股以外，尚有能源股，EnCana 上漲 0.35 元，至 48.15 元。其餘熱門股包括北電，股價下跌 0.06 元，至 3.70 元。龐巴迪下跌 0.07 元，至 3.34 元，道明銀行上漲 0.36 元，至 35.06 元，BarrickGold 下挫 0.4 元，至 22.48 元。

CryoCathTechnologies 昨天宣佈該公司治療不規則心跳藥物已取得美國食品暨藥物管理局之核准，該公司股價大漲 0.79 元，至 4.89 元。昨天股市交易量 1 億 9320 萬股，成交值 24 億9000 萬元。

金融簡訊 2003年4月22日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,582.92	↑12.16	6,570.76
紐約道瓊指數	8,484.99	↑156.09	8,328.90
加幣兌美元	0.6909	↑0.0033	0.6876
盎司黃金(美元)	334.40	↑0.90	333.50
那斯達克指數	1,451.36	↑26.99	1,424.37
標準普爾500	911.37	↑19.36	892.01
優惠貸款利率	5.00%	-	不定期調整
央行貼現率	3.25%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

戰爭獲利帝國石油首季盈利激增

【加通社多倫多電】加國最大的石油公司帝國石油(Imperial Oil)週二發表盈利破紀錄的第一季財報。帝國石油盈利激增，主要是因戰爭導致原油及天然氣價格一飛沖天。

總公司設於多倫多的帝國石油，在至三月份終止的第一季裡，盈收高達 5 億 3800 萬元，或每股 1.42 元，較去年同期的 1 億 1000 萬元，或每股 0.29 元盈利，增長 389%。帝國盈利雖大幅增長，但仍低於市場分析師預估的每股 1.53 元盈利。銷售金額亦上揚 57%，從 34 億元增加到 54 億元。

帝國執行長希恩表示，帝國第一季盈利係該公司有史以來報出之最佳盈利，迥異於去年疲軟的財報。希恩指出，油價因伊拉克戰爭，委內瑞拉大罷工事件，以及北美嚴寒的冬季而攀升，而油價的走高係該公司盈利破紀錄的關鍵因素。

加航警告 將再大幅裁員

工會下周重返談判桌 盼下月15日取得共識

【加通社多倫多電】加航律師西恩．丹扉於週二告訴安省法官，加航擬與工會在下週重返談判桌，但丹扉亦提出警告，除了加航已經宣佈過的裁員之外，未來還將裁撤更多的工作。

代表加航出庭參加破產法庭公聽會的丹扉表示，加航希望自 4 月30日開始，與工會展開協商，並且定下5月15日爲截止期限，希望在此日以前，雙方就削減成本與其他讓步項目，達成協議。

丹扉表示，加航原本就已經在幾個加航員工所屬的工會反對下，宣佈裁員3600人，如今爲了重整，裁員人數還將更形擴大。

丹扉表示，他注意到加航員工所屬的部份工會，希能避免樹立一則法律的判例，該判例允許破產的業者透過聯邦的「公司債權人安排法規」，即可違反工會的勞工工作合約的規定。

丹扉表示，假使雙方都能重新談判，並且一起朝著正確的方向行進，加航亦希望能避免立下上述的判例。

總公司設於滿地可的加航暨其附屬公司，共僱用了近40000名員工，然已有數千份工作因加航縮編及削減營運成本而遭到裁撤。

代表加航飛機駕駛及空服員的兩個工會的律師表示，加航的要求係加國史無前例的例子。

工會律師團體要求法官修改他在 4 月 1 日所做的裁決，如此一來，加航就必須在進行公司重整時符合勞工合約的要求。不過丹扉亦表示，加航目前沒有能力負擔得起集體工作合約上的所有規定。

西爾斯面臨嚴峻考驗

營收下降、股價疲軟 柯翰指未來營運更形吃力

【加通社多倫多電】正在與銷量衰退、股價疲軟搏鬥的加拿大西爾斯百貨公司執行長柯翰，昨天在年度股東大會上繼續爲自己辯護，但他也承認的苦日子還在後頭。

他對出席年度大會的股東們說：「2003 年將再度是一個很具挑戰性的一年。天氣反常，總體經濟萎靡不振，今年第一季又遇上戰爭。」但他又補充道，隨著戰爭已近尾聲，天氣改善，SARS 疫情緩和，「我們確實預期銷售量可在第二季下半期取得實大幅度增長，並一直持續至今年下半年。」

加拿大西爾斯公司上週公布的業績報告顯示，在今年第一季，營收下降了 8.7%。柯翰對此的解釋是，顧客都留在家中，不願出來購物。

依靠撙節開支、清倉推銷與削減庫存等方法，該公司今年第一季還是取得了 710 萬元的營業利潤，但不如去年同期的 840 萬元。

在昨天會議期間，一位股東對加拿大西爾斯公司股價一蹶不振感到相當不滿，特別是在柯翰 2001 年 1 月出任該公司執行長以來，更是如此。

在 2000 年初時，加拿大西爾斯百貨（TSX: SCC）的股價在每股 40 元左右徘徊，至 2001 年 1 月時跌至每股 23 元左右。昨天該公司股票回升了 26 分，但收市價還是只有 15.31 元。

對此批評，柯翰的回答是，股價下跌是目前股市的大勢所趨，並非僅是西爾斯公司一家如此，但加拿大西爾斯確實表現不如理想，也要負上一部份的責任。

他又安撫股東們說，盈利狀況正在改善，眼光要放遠，應堅信股市總有一天會以提升股價，來承認加拿大西爾斯公司的表現。

2月批發銷售額下滑0.2%

【加通社渥太華電】加拿大統計局週二報告，加拿大批發業二月份銷售額下滑 0.2%，結束了過去一連八個月業績都呈增長的走勢。

二月批發交易金額降至 368 億元，原本經濟專家預估二月的批發交易金額應出現微幅增長。多數專家預估二月的銷售金額應是繼一月份上揚 1.8% 之後，再上升 0.3%。

統計局指出，與零售交易之間有著密切關係的業界，其銷售金額衰退的最嚴重。該些銷售金額除了在二月份轉衰之外，自 2001 年 11 月以來都相繼報出相當強勁的增長數據。

二月份十一種業別中有六種報出下滑，其中金額下滑最多的業界包括飲料、藥品及香菸產品，跌幅2.2%，以及服飾及乾貨類別，銷售遽降7.7%。此外，管線及暖氣設備的銷售，亦下跌了2.1%。

電腦，套裝軟體以及其他電子產品的銷售增長了 2.9%，使得上述業別的銷售下滑被抵銷掉了一部份。食物產品銷售仍處於相當穩定之勢，除此之外，其餘所有非耐久產品係導致二月份批發交易金額衰退的最大罪魁禍首。

《投資錦囊》

股市及經濟展望(一)

●儘管全球景氣低迷，加拿大的經濟仍持續領先七大工業國。2 月份的新房建造率創下第二高的紀錄；就業市場增加了 5 萬 5000 個就業機會。蓬勃的經濟帶來高通貨膨脹：加國 2 月份消費者物價指數上漲 4.6%，相對地美國則控制在 3.04%。加拿大的優惠利率由 4.5% 調至 4.75%，而美國的優惠利率仍維持在 4.25%。

盈利報告衝擊股市

爲了控制物價持續上漲，加拿大中央銀行已於上周二將隔夜拆款利率再調高 0.25 厘。高利率對整體經濟發展不利，此外，急性呼吸道症候群(SARS)病毒的擴散已開始對加國和亞太地區的經濟造成負面影響，其程度則視多久可以全面控制此病毒的蔓延而定。

美國股市在過去數週隨著在伊拉克戰爭的進展而大幅上漲，其他經濟負面消息則被擱置一旁。美國消費者信心跌至十年來的低點、製造業的接單量減少 1.5%，3 月份共有 10 萬 8000 人首次申請失業救濟金……等都顯示美國經濟疲軟，美元將繼續走低。目前在伊拉克的戰爭已經進尾聲，大部分的上市公司將於 4 月下旬至 5 月中旬發表第一季的業績。預計股市將因多家著名大企業報出業績不如預期理想而震盪。

多方投資降低風險

投資包含的層面很廣，但多數人聽到「投資」二字，立即聯想到互惠基金和股市慘跌的狀況。無可否認，股市低迷已進入第三年，許多人的資金仍被套牢在內。近年來的股市反覆無常，今天上漲 200 多點，過兩天下跌 200 多點。目前要在股市投資確實要有非凡的勇氣，但能在此情況下投資的人會得到一定得酬賞。股市和經濟都有一定的循環，兩者都不會停留在谷底。聰明的投資人會選在股市低潮時期大量買進績優股，等其他大衆看到股市好轉並想跟進時，再把手上的股票脫手。

當然，這並不表示所有人都應把全部的積蓄拿去買基金或股票。實際上，無論何時，投資人都應多方面投資，以降低投資風險。理想的個人投資組合應該包括現金、債券和證券三大類。這一期我會先介紹現金及債券投資，下期再談共同基金及證券投資。

現金債券利弊互見

廣義的現金包括支票存款、活期存款、定存單及短期國庫券等。此類戶頭具有方便及安全的特性，非常適合存放短期內要用的資金或作應急用款。其最大的缺點是利息偏低，若一個人把所有積蓄存放在此類戶頭，他可能發現其存款利率相當於通貨膨脹率，在扣除所需支付的所得稅後，這類的存款在高通貨膨脹率時期會出現投資負增長。

沒有人希望看到自己辛苦存下的積蓄價值日漸減低。因此，投資人應考慮其他付息較高的投資選擇，債券便是其中一種。（明日待續）

特許財務計劃師暨投資顧問 傅玉芳（SusanFu）提供

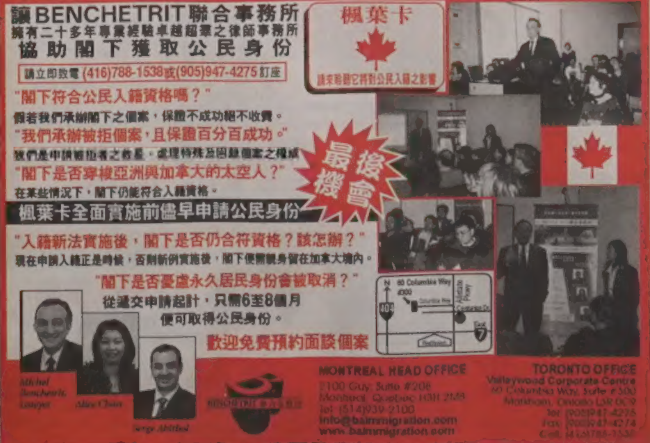
蘇潘慕潔 Irene So M.B.A., C.M.A., CIA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮治軍第九篇）

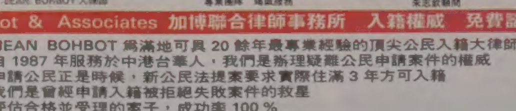
(416)733-5237

全富理財
業務範圍
·資產轉移
·資產分配策劃
·對沖基金
·保本增值基金
·危疾保險
·團體醫療保險
全家幸福有險保 富祥樂業有保險

馮雄祥 TONY FUNG
(416)803－7006
250 CONSUMER RD

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905-771-6020
905-803-8281

加拿大公民入籍專業律師
讓BENCHETRIT聯合事務所
擁有二十多年專業經驗卓越超羣之律師事務所
協助閣下獲取公民身份
請立即致電 (416)788-1538或(905)947-4275訂座
"閣下符合公民入籍資格嗎？"
假若我們承辦閣下之個案，保證不成功絕不收費。
"我們承辦被拒個案，且保證百分百成功。"
我們是申請被拒者之救星，處理特殊及困難個案之權威
"閣下是否穿梭亞洲與加拿大的太空人？"
在某些情況下，閣下仍能符合入籍資格。
楓葉卡全面實施前儘早申請公民身份
最後機會
楓葉卡
"入籍新法實施後，閣下是否仍合符資格？該怎辦？"
現在申請入籍正是時候，否則新例實施後，閣下便需親身留在加拿大境內。
"閣下是否憂慮永久居民身份會被取消？"
從遞交申請起計，只需6至8個月便可取得公民身份。
歡迎免費預約面談個案

MONTREAL HEAD OFFICE
info@bamimmigration.com
www.bamimmigration.com
TORONTO OFFICE
Valleywood Corporate Centre

空中飛人 入籍良機 最後限期 迫在眉睫
您想在年內即取得加拿大國籍嗎？

JEAN BOHBOT 大律師
專業團隊 竭誠服務
Bohbot & Associates 加博聯合律師事務所 入籍權威 免費諮詢
· JEAN BOHBOT 爲滿地可具 20 餘年最專業經驗的頂尖公民入籍大律師
· 自 1987 年服務於中港台華人，我們是辦理疑難公民申請案件的權威
· 申請公民正是時候，新公民法提案要求實際住滿 3 年方可入籍
· 我們是曾經申請入籍被拒絕失敗案件的救星
· 評估合格並受理的案子，成功率 100 %
· 送件 4－8 個月即可獲得公民身份
· 如無住滿 3 年，仍有希望入籍
· 不成功全款退還
把握機會，請即預約面談 電話 416－268－0180
2003 年 12 月 31 日後若無楓葉卡，則將被拒絕入境！
2000 年前落地之移民，宜速申請入籍，以免楓葉卡之麻煩
多倫多地址：7030 Woodbine Avenue, Suite 500, Markham, Ontario, L3R 6G2
電話：(905)475－5243 傳真：(905)946－8971
Email: canada@canada－passport.com website: www.canada－passport.com
蒙特利爾總部電話：(514)392－0055 傳真：(514)392－0008
溫哥華辦事處電話：(604)278－1726 傳真：(604)278－1736
深圳辦事處電話：(755)8293－1598 傳真：(755)8293－1502
廣州辦事處電話：(20)8750－2422 傳真：(20)8761－0483